



NOTA DE ESTUDIO

GRUPO DE EXPERTOS SOBRE MERCANCÍAS PELIGROSAS (DGP)

VIGESIMOTERCERA REUNIÓN

Montreal, 11 - 21 de octubre de 2011

Cuestión 2 del orden del día: **Formulación de recomendaciones sobre las enmiendas de las *Instrucciones Técnicas para el transporte sin riesgos de mercancías peligrosas por vía aérea (Doc 9284)* que haya que incorporar en la edición de 2013-2014**

ACLARACIÓN EN EL ENCABEZAMIENTO DE LAS COLUMNAS DE LA TABLA 2-12

(Nota presentada por M. Paquette)

Por la falta de recursos, sólo se han traducido el resumen y el apéndice

RESUMEN

En esta nota de estudio se propone añadir una descripción destinada a aclarar el significado de A_1 y A_2 en el encabezamiento de la Tabla 2-12, para información de los usuarios.

Medidas recomendadas al DGP: Se invita al DGP a considerar una revisión del encabezamiento de la **Tabla 2-12** (Valores básicos correspondientes a los distintos radionucleidos).

1. INTRODUCTION

1.1 Trainees and new users of Table 2-12 (Basic radionuclides values for individual radionuclides) of Part 2 of the Technical Instructions have expressed some difficulties in identifying which column to use when looking for an activity limit in “special form” or “other form” since the applicable table headers only indicate “ A_1 (TBq)” and “ A_2 (TBq)”. When unsure, they must refer to the definitions in Part 2;7.1.3. Others were observed writing “special form” or “other form” in the appropriate column header.

1.2 To minimize the possibility of a mistake during cargo acceptance, we recommend that the headers be clarified, as done in the two columns to the right, by adding “activity limit for special form” to the A_1 (TBq) column and “activity limit for other form” to the A_2 (TBq) column

APÉNDICE

PROPUESTA DE ENMIENDA DE LAS INSTRUCCIONES TÉCNICAS

Parte 2

CLASIFICACIÓN DE MERCANCÍAS PELIGROSAS

...

Capítulo 7

CLASE 7 —MATERIAL RADIATIVO

...

Tabla 2-12. Valores básicos correspondientes a los distintos radionucleidos

<i>Radionucleido (número atómico)</i>	<i><u>Límite de actividad para forma especial</u> A₁ (TBq)</i>	<i><u>Límite de actividad para otras formas</u> A₂ (TBq)</i>	<i>Concentración de actividad para material exceptuado (Bq/g)</i>	<i>Límite de actividad para un envío exceptuado (Bq)</i>
...				